

# EL CONGOST

PERIÓDICO SEMANAL

Organo del partido republicano centralista en esta villa.

|                                   |              |   |   |                         |
|-----------------------------------|--------------|---|---|-------------------------|
| Spscripciones pago adelantado.    |              | REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN                    | Anuncios pago adelantado.                               |                         |
| Cataluña, trimestre. . . . .      | 1'50 pesetas | Plaza del Ganado núm. 51.                     | Cuadrado de columna por una vez                         | 3 pesetas               |
| En lo restante de España. . . . . | 2'00 »       |   | “ “ por cuatro veces                                    | 8 “                     |
| Fuera de España. . . . .          | 2'50 »       | No se devuelven los originales en ningún caso | “ “ por ocho  | 10 “                    |
| Número suelto. . . . .            | 0'12 »       |   | “ “ por doce  | 12'50 “                 |
|                                   |              |   | “ “ por un año  | 36 y suscripción franca |
|                                   |              |   | Medio cuadrado vale respectivamente la mitad.           |                         |
|                                   |              |   | Remitidos, edictos y reclamos á precios convencionales. |                         |

## FÁBRICA DE CORBATAS

LAS MÁS BARATAS DE BARCELONA

De nudo hecho, desde 10 reales docena hasta 240  
 Para hacer nudo, » 11 » » » 240  
 De lazo hecho, » 8 » » » 192

CUELLOS Y PUÑOS IMPERMEABLES MUY BARATOS

La Corbatinera.-60, Escudillers, 60.

COLEGIO CENTRAL

DE

CORTE Y CONFECCION

PARA SEÑORITAS

BAJO LA ADVOCACION DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN

Primero establecido en España

y único en su clase que obtuvo el privilegio de invención

AÑO XVI DE SU FUNDACION

Sistema de enseñanza por medio de reglas fijas, sin necesidad de patrones de los periódicos de modas, ni cálculos aritméticos *premiado con medalla de plata en la Exposición Universal de Barcelona y en las regionales de Villanueva y Valencia.*

Inventora y fundadora

DOÑA CÁRMEN RUIZ Y ALÁ

Directora que fué de la Escuela Provincial de Corte, y autora de la chaqueta sin pinzas ni costuras, que la entallen, de los patrones para cuerpos contrahechos, del Album de la modista y del *Método para aprender á cortar y confeccionar ropa de lencería, vestidos, abrigos y sombreros.*

*Obra declarada de texto por el Gobierno de S. M., en 1882, y por el Exmo. Ayuntamiento de Barcelona en sesión del 10 de Septiembre de 1891.*

Profesora y directora

DOÑA ENCARNACION COROMINA DE RUIZ

SECUNDADA POR PRÁCTICAS Y DISTINGUIDAS PROFESORAS.

Clases especiales para la carrera de profesoras de Corte con título.

Se proporcionan profesoras para dar lecciones á domicilio.

Se admiten pensionistas, medio pensionistas y externas.

QUEDA ABIERTA LA MATRICULA PARA EL CURSO DE 1892 y 1893.

PASAJE MADDOZ, número 6, piso 2.º esquina á la plaza Real

Antes Rambla de Canaletas-BARCELONA-Antes Rambla de Canaletas.

M. MASÓ MORERA

Antiguo Médico del Hospital de Santa Cruz, especialista en las ENFERMEDADES DEL PECHO.

Consulta de 8 á 9 por la mañana y de 2 á 4 por la tarde.

Barcelona.-Riera de San Juan n.º 12,-1.º

SE VENDE en muy buenas condiciones una hermosa casa recién construida, con un huerto cercado, de más de 24,000 palmos cuadrados, que contiene muchos árboles frutales y un pozo abundante con su correspondiente bomba y un gran depósito para regar cómodamente la citada huerta.

Se halla situada entre las calles de Ricoma, Barcelona y del Obispo Griver.

Para más informes dirigirse á D. Antonio Mayol, calle de Santa Ana, 13, Carpintería.

EL ANGEL DE CORDOBA

Mal año el de 1468 para solicitar de la corte castellana auxilio en dudosos y aventurados descubrimientos. Los reyes, en Córdoba desde la prisión de Abdallah, solo pensaban en apretar el bloqueo de Granada.

Colón, si no de todos despreciado, en tan apremiantes momentos por todos desatendido, debió de sentirse destallecer de tedio y de incertidumbre en la forzada ociosidad del generoso hospedaje que halló en la casa del contador de los reyes, Alonso de Quintanilla,

Encerrado durante los horas de calor de aquel estio, en la fresca y enjabeigada estancia abierta al patio en que gemía una

frente y esparcían hálitos olorosos el geranio y el tabernadú y la albahaca y las azucenas, extendida sobre ancha mesa de nogal sendas hojas de adobada vitela, en las que con cruzada caña prolijamente dibujaba alguna de aquellas cartas primorosas que le solían comprar los navegantes que llegaban á Sevilla.

Cuando con las postrimerias de la tarde comenzaba á faltar la luz y de lo alto de la sierra descendía la brisa perfumada y fresca; triste y solitario, pensativo y sin rumbo, atravesando las moriscas callejas, se iba á sentar al pié de los naranjos que sombreaban el patio de la suntuosa mezquita de los Abderrahamanes, hasta que al vibrar en las torres la primera campanada del *Angelus* penetraba en el sombrío bosque de columnas que sustentan el templo á orar muy largo y fervorosamente. Después de bien cerrada la noche, su sombra errante se destacaba sobre el fondo plomizo de la muralla romana; se detenía en la mitad del puente dilatado como si el melancólico murmullo del Guadalquivir le fascinara y atrajera, y así vagando, sin concierto ni dirección, ¡cuántas veces le debieron sorprender en la vega los primeros albores de la mañana!

El trato apacible de su hospedador Quintanilla solo podía distraer á medias su soledad, porque harto tenía el contador que hacer con aquellos aprestos militares de la corte, que todo el día le llevaban apuntando cuentas interminables de bastimentos y armas. En aquellos días de incertidumbre febril y en aquellas noches de penoso insomnio, ¡á qué extremas resoluciones no habría de inclinarse su ánimo, posado en la angustia y la desesperación! Con el rodar exultante de carros y bombardas, lucir de aceros, piafar de caballos y resonar de clarines, los reyes habían enseraado á sus instancias.

La guerra sería interminable, y el rumbo que él veía con la clarividencia del navegante, á través del Océano, hasta el Imperio del gran Kon y las costas fructíferas de Cipango, se desvanecería para siempre como un sueño entre las densas brumas de los confines occidentales. No; no le sería Castilla más propicia que le fué Portugal. Tan profundamente olvidado se hubo de sentir en su retiro perezoso, que de su genio acometedor, energético e incansable, es de creer el desesperado propósito de abandonar la corte que tan desatendido le tenía, y correr sin tregua hasta el cabo del mundo, si fuere preciso, en busca de protección que inmediatamente anhelaba.

Tiene Córdoba un ángel custodio tradicional; otro ángel humano, sí, pero no por eso menos custodio y guardador, pudo por aquellos días cumplir la misión providencial de retener en Andalucía á Colón, para reservar á España la gloria del descubrimiento de un nuevo mundo. Este ángel era mujer de hermosura espléndida y meridional, llamada doña Beatriz Enriquez.

¿Dónde Colón la conoció? ¿Moraba acaso en la vecindad de Alonso de Quintanilla? En aquellas deleitosas veladas en que, á través de los emparrados de los patios, entretejidos de mirtos y jazmines, descenden los rayos de la luna á esmaltar con luces de ópalo y nácar los caprichosos azulejos mudéjares, es bello imaginar un grupo de mujeres que descansan de sus faenas escuchando en estático silencio, de los propios lábios de Colón, las relaciones de sus viajes y aventuras; sus primeras armas en la expedición á Túnez en pro de Renato de Anjou; su arriesgada navegación á Islandia; su visita á Guinea, y los desastres y peligros que le arrojaron á las costas de Portugal, llevándole á Lisboa. La majestad de su porte airoso y la elocuencia de su ardiente imaginación habían de imponerse á auditorio tan sencillo. Como Desdémona se enamoró de Otelo, que la contaba sus campañas, aquellos apasionados relatos de Colón debieron arrebatarse el alma á la hermosa Beatriz. Cuanto al desventurado genovés, ¡quien no le habrá de perdonar aquellas horas de amoroso delirio, consuelo á sus penas y eficiente, aunque disimulado auxiliar de los más altos destinos!

R. BLANCO ASENJO.

## CRONICA

Nosotros, aunque de los más humildes en la esfera periodística, también queremos solemnizar el IV centenario del descubrimiento de América por el inmortal genovés; y al publicar estos trabajos, debidos á plumas de reputados escritores, para honrar así á Cristóbal Colón, los hemos escogido de entre lo que hemos tenido ocasión de leer estos días, seguros de que de esta manera hemos de salir más airoso que si hubiésemos debido publicar lo que brotara de nuestra poca autorizada pluma.

Ha fallecido uno de estos días el carnicero más antiguo de esta villa Sr. Moga conocido por *Poll*.

Reciban nuestros amigos el Sr. Esteban Moga y el Sr. Miguel Villá, hijo é hijo político respectivamente del finado, así como toda su familia nuestro más sentido pésame.

La semana pasada no pudo tener cabida en el periódico, la siguiente gacetilla que su autor nos recomienda eficazmente su publicación:

Este año también los vecinos del barrio de los Santos Médicos Cosme y Damian, se han divertido de lo lindo.

Ha habido sus tres orquestas, sus pianos, sus pasacalles, su correspondiente

castillo de fuegos artificiales, sus banderitas de papel pintado, y su tradicional oficio solemne á toda orquesta en la capilla de la típica calle de Corró.

Ha habido las correspondientes intrusiones de vecinos gordos que también quieren hacer la fanfarria de querer ser del barrio, del mismo modo que por intrusión quieren ser alcaldes y concejales por aquello de que: *siempre la cabra tira al monte*.

No hay más, la fuerza de la costumbre: *¡Mando y quiero que se haga pronto; — 'l di-ná á taula encare que sigui salat y crú!*

Ha empezado ya la matanza de cerdos en esta villa.

Buena y abundante ha sido este año para nuestros agricultores la cosecha de la uva.

Dícese que dentro de poco tiempo se dará en el teatro de La Unión Liberal una representación extraordinaria de ópera italiana.

## AL DESCUBRIMENT D' AMÉRICA

Hi ha un altre mon; En mitg las remorosas blavas onadas de la inmensa mar enllá de las sumadas neguitosas que s' enlayran entre embolcalls d' espuma boy adormit s' está.

Un altre mon nou, jove, que calenta l' espléndida claror del nostre Sol, una altra rassa de mirada ardenta que viu de joyas y desijts, de somnis, de nova set d' amor.

Colón ho sab, ho veu; tots lo motejan quins l' companyan volen darli mort, lo mon li diu qu' es boig, y remorejan las onas amatents per engolirlo; y éll se trova tot sol.

Mes no desmaya may; com l' altiu roure á qui engrexen los llamps y tempestats, tot lo mon vell no es prou per ferlo moure «avant, avant, ell diu; si tots me dexan jo sol aniré avant».

Y va avant; com la barca de San Pere gira sa nau damunt de la maror, ni cap escull lo fá torná endarrera, ni cap mal vent l' atura, ni tanta aigua pot apagar son foch.

Y á la fi surt; per entre la clariana de l' incert despertar del demati se veu enllá la costa entre la plana en cercol misterios com la llum pura del arch de San Marti.

¡L' Américal l' oasis, la ventura la terra del amor y de la pau, la dels boscos d' espléndida verdura, la terra somiada de la gloria y la felicitat.

Allá tot es ufana, tot es vida, palmeras que s' enlayran cap al cel, arbres de fruyta hermosa y esquisida plans d' hont surtiren los licors d' els héroes y los menjars dels deus.

Montanyas sense fi qu' enllá traspasan

los límits ignorats de pol á pol  
quals cims d' eterna neu amunt s' enllassen  
ab l' infinita volta del misteri

hont no te forsa 'l Sol.

Aucells de virolat y estrany plomatge  
que dia y nit entonan sas cançons,  
desmaya de vert y misterios brancatge  
qu' amagan la cabanya senzillíssima  
estada del amor

Noyas d' ull negre com la nit hermosa  
que diuen sols paraulas de plaber  
y auras de pura essencia deliciosa  
que convidan al goig y á la ventura  
ab afalachs de mel.

¡L' América! la terra encisadora  
que com donzella en cerca del amant,  
sigles y sigles fa que sempre plora  
perque no trova qui li estenga 'ls brassos  
per 'narla á deslliurar.

¡Colon, gloria á Colon! sa fantasia  
l' endeviná en l' insomni de sas nits,  
y ara millor que no la comprenia  
la veu tendre, gentil y endormiscada  
en robador encis.

Sa veu potenta es pron per fer somoure  
lo cor de los seus fills qu' estan atents,  
y aquella estranya gente de pell de coure  
tan sols á sa paraula cau en terra  
y adora al nostre Deu.

Honor, gloria á Colon: l' enveja irada  
jamay ab baba d' escurpi infernal  
escupirá sa gloria immaculada,  
viurá Colon entre l' estol dels héroes  
y entre lo cel dels Sants.

Y los mons enllassats per la mar blava  
com per un llas d' amor, s' estrenyarán,  
y los fills del nou mon y la gent brava  
del mon antich s' abressarán per sempre  
perqué tots som germans.

JOSEPH GRANQUESA Y GOMIS.

## HIMNE Á COLÓN



I

¡Gloria á Colon, qu' ab férida abressada  
per sempre va enllassar un mon y un altre mon!  
estreta fraternal pels sigles consagrada  
y eterna com la gloria de Colon'

II

Una fita milenaria,  
com sibila llegendaria  
guardadora dels secrets del Océa,  
mentre 'ls sigles passar veys,  
al món vell altiva deya:  
«¡No caminis més enllá, may més enllá!»  
Y temudas y acatadas  
sas paraulas bramuladas  
per las onas del Mar Gran y l' huracá,  
sobre 'ls sigles retrunyían  
y al món vell espavordian  
repetintli son ferest «¡no més enllá!»

III

«¡No més enllá!» gelosas  
las onas remorosas  
cantaban dia y nit,  
entretexint rialleras  
sas verdas cabelleras  
flotant en l' infinit;

Onas soberanas  
som las guardianas  
d' un eden florit;  
de sas maravellas  
sols á las estrellas  
en parlém de nit.  
¡Pero las estrellas  
may nos han trahit!»

Desopte un crit poteat brotá d' un pit d' atleta,  
un salm de redemptor, un cántich de profeta  
va ressonar vibrant;  
y com un tronch caduc que la centella enruna,  
la fita del temps vell enderrocá tot d' una  
cridant al món «¡Avant!»

«¡No més enllá!» irritadas

sentintlo las onadas  
clamaren ab despit.  
alsantse bramadoras  
per deturar las prorras  
del Navegat ardit.

Onas soberanas  
som las guardianas  
d' un eden florit;  
de sas maravellas  
¡ay qu' á las estrellas  
n' hem parlat de nit!  
¡Ay del ay, estrellas,  
que 'ns haveu trahit

Avant y mar-endins! més mar-endins encara!  
cami del Occident la ruta 'l sol aclara,  
far esplendent de Deu.

Hont el món vell fineix, un altre món comensa;  
la mar es cami obert d' un loch de prometensa...

¡Colón vol ferlo seul!

IV

Y ab tres fráigils carabelas,  
sens més armas que las velas  
blasonadas de Castella y Aragón  
solcá l' ona may solcada  
y á la terra conquistada  
va enjunyirla dolsament ab un petó  
¡Entoneu ardents hossanas  
y abresseu vos com germanas,  
India verge y vella Europa, feu un món!  
Desd' avuy, d' eixa mar blava  
qu' altre temps vos separava.  
llas d' eterna germanó n' ha fet Colón.

V

Gloria á Colón, sa gloria es nostra gloriol  
cantem l' himne de pau y deconquesta ensempe;  
cantem l' himne sublim d' eixa sublim victoria  
qu' ha d' esplendir mentre aleteji 'l temps  
Gloria á Colón qu' ab férida abressada  
per sempre va enllassar un mon y un altre mon!  
estreta fraternal pels sigles consagrada  
y eterna com la gloria de Colón.

APELES MESTRES

## EL VIATGE DE COLON

I

Al trencar, lluhenta, l' albada  
d' un jorn pe l' ardent Agost  
se vegé lo port de Palos  
ple de gent de gom á gom.  
Era que Colon marxava  
cap á descubri' un nou món  
y volia el poble véuren  
de desde l' entorn del port.  
No més en tres carabelas  
marxava l' expedició.  
y no més am cent vint homes  
podia contar Colon.  
¡Ay, navegants de la terra  
que s' en diu poble espanyol,  
Deu en el cami us ampari,  
Deu vos donga bona sort!

II

Abressá, abans d' embarcarse,  
Colon al fill del seu cor,  
abressá al pare Marchena  
son protector generós,  
y, almirall d' aquella flota  
que contava tres naus sols,  
doná l' ordre d' issá velas,  
pujant las anclas al pont;  
y, lliscant las tres naus nostras  
damunt las ayguas del port,  
surtiren arditos enfora  
los braus marins de Colon  
mentre el poble els despedia  
amb els ulls tots plens de plor.  
¡Ay, navegants de la terra  
que s' en diu poble espanyol!  
Deu vos salvi de las onas!  
Deu vos dongui bona sort!

III

Am mar llis y vent de popa  
van sortí els marins del port,

y en la nau *Santa Maria*,  
que comandava Colon,  
voleyava gallardosa  
al bell cim del pal major  
la insignia pels reys donada  
d' almirall per regí á tots.  
La *Pinta* y la *Niña*, qu' eran  
de las altras naus els roms,  
anavan seguint manadas  
per los dos germans Pinzon.  
Y am mar llis y vent de popa  
seguiu la expedició.  
Veurém com la bona vía  
se torna ara de dolers.

IV

Al se' aprop de las Canarias  
brunz el vent, rodolan trons,  
y las onas, de la *Pinta*  
trencan, bravas, el timó.  
La *Niña* amb escassas velas  
retardar la marxa pot,  
y li posan velas novas  
mentre' al cel rodola el tró  
y llú el llamp y las onadas,  
envoltant als barcos tots,  
sembla que vulguin dragárs-ls  
per donals del mar al fons.  
Mentres tant en sa nau feble  
mira al lluny sempre Colon,  
y signant allí hont lo creya,  
deya:—Allí, allí hi há el nou món!

V

De Tenerife á la vora  
vegé lo gran sabi am dol  
lo insegura que la brúixula  
li signava cap al Nort.  
Espantantse la gent seva  
d' aquell succés misteriós,  
va trobar sols per calmarla  
dirlos que venia tot  
de giravoltar un astre  
allavors entorn del pol.  
Si ho cregueren mas, los altres  
ja duptaren de Colon,  
Ay Colon, lo mari insigne!  
Ay! Si vé un obstacle nou  
veurás com la bona vía  
ja s' et torna de dolers.

VI

De desd' aquell punt y hora  
ja tot forex sols trastorns;  
creyan uns, altres duptavan,  
y no mes, am la fe al cor,  
sempre embadalit signava  
Colon vers á l' horitzó.  
De sopte es notavan signes  
de que la terra era aprop;  
de sopte desapareixian  
com boyra qu' el vent la fón,  
y els marins tots mormolavan,  
y defallian els cors  
y Colon ja resolt deya  
tant cruels veyentlos á tots:  
—Si ans de tres jorns no es veu terra,  
llenseume del mar al fons.—

VII

No van haver de passarse  
per minva' el plor de Colon:  
de sopte aucells varen veures.  
de sopte un llum, que d' un tog  
devia ser, quan s' encenia  
y apagava en l' horitzó,  
y de sopte un crit de:—¡TERRA!  
que de dalt del pal major  
dava un mari de la *Pinta*,  
torná l' esperansa á tots.  
Ja Colon triomfat havia  
donant á Espaya un nou món.  
Ja fou via de la gloria  
la que fou sols de dolers.  
Oh Colon! Benehit siga  
per sempre més el teu nom!

FREDERICH SOLER

Imp. de E. Gasell.—Granollers.

# SECCION DE ANUNCIOS

## BANCO VITALICIO DE CATALUÑA

COMPANIA GENERAL DE SEGUROS SOBRE LA VIDA A PRIMAS FIJAS

Domicilio en Barcelona: Ancha, 64.

CAPITAL DE GARANTIA  
10,000.000 DE PESETAS

Según la Memoria leida en la Junta general ordinaria del día 31 de Mayo de este año, el número de pólizas emitidas en 1891 se eleva á 1819, asegurando capitales por valor de pesetas 9.747,376'77, expresándose además en dicho documento que los siniestros pagados durante el año han ascendido á pesetas 482,610'82 y que el activo suma pesetas 15.380,544'67.

Las operaciones á que se dedica el Banco abrazan todas las combinaciones, tanto caso de vida como caso de muerte,

Representante en este partido, D. JORGE JOBANY  
FONDA DEL VALLÉS

LIMPIEZA SIN RIVAL  
NI LO VIEJO SE VUELVE NUEVO!!!



**PASTA BROOKE**  
(Marca MONO)

Este maravilloso producto es indispensable para limpiar, fregar, frotar y pulir metales, mármol, puertas, ventanas, hules, barros, espejos, suelos, utensilios de cocina y demás objetos de toda casa, tienda, almacén ó buque. Limpia las manos grasientas ó manchadas. De venta: en todas las Droguerías.

EN HIPOTECA hay para colocar 600, 2.500, 3.000 y 7000 duros.

Dará razon el procurador de esta Audiencia D. Pedro Pujol,—San Pablo 59, 2.º—BARCELONA

## VARIOS GENEROS

DE

JUAN SITJES MÁS

Plaza Mayor 27 Granollers.

El dueño de este antiguo y acreditado establecimiento, participa á sus numerosos favorecedores que, además de los varios artículos á que viene dedicándose, y al objeto de completar la sección especial de SASTRERIA á la que tanto impulso ha podido dar, contando con el favor predilecto del público, ha montado otra sección, especial tambien, de

## SOMBREROS

de todas clases, formas y precios, que, junto con un gran surtido de

GORRAS, CAMISAS Y CORBATAS

se hallará hoy á la disposición de sus parroquianos, con una baratura que podrá competir con los establecimientos más baratos de la vecina capital.

La sección especial de SOMBREROS no solamente comprenderá la venta de este artículo, sino que se llevarán, teñirán y cambiarán de forma todos los que se presenten, así sean de la casa como de fuera de ella.

No se detallan los precios, por el variado surtido que hay; los compradores ya los verán.

## LA COMPANIA FABRIL SINGER

FERNANDO, 38,—BARCELONA.

Ha establecido su depósito en esta población con gran surtido de máquinas para coser, de su exclusiva fabricación, como tambien agujas, hilos, sedas, aceite y toda clase de piezas sueltas

MAQUINAS PARA COSER A 10 REALES SEMANALES.

ESTEVAN GARRELL.

51, PLAZA DEL GANADO, 51.

## EL LIBRO MAESTRO

Diccionario práctico de Administración é indispensable en todas las oficinas de los Ayuntamientos y Juzgados municipales.

Para saber desempeñar el cargo de Secretario de Ayuntamiento ó de Juzgado municipal basta adquirir esta obra.

Con esta no hay necesidad de estudiar para dichas carreras en ninguna Academia.

Contiene más de 4,000 formularios para todos los asuntos en que tengan que intervenir dichos funcionarios, tan claros y terminantes, que bastaría un niño para interpretarlos.

Las atribuciones y obligaciones de los Alcaldes, Concejales y Jueces, se hallan señaladas en la obra, la que contiene al final un índice en que se indican los trabajos que tienen que cumplimentar diariamente los funcionarios, señalándoles el folio de el Diccionario en donde encontrarán los formularios para llevarlos á cabo.

La carrera del Secretario ofrece un ancho campo para muchos jóvenes, cuyo cargo puede desempeñarse perfectamente, asesorándose por medio de dicha obra, en la que además de toda la legislación se hallan insertos los programas oficiales y probados, para los que quieren examinarse y adquirir el título.

Los que deseen adquirirla, pueden efectuarlo dirigiéndose al Director de *El Secretariado*, en Madrid, San Mateo, 12, que lo servirá franco de porte y certificado, siempre que al hacer el pedido se acompañe su importe de 35 pesetas, en libranza ú otro medio de fácil cobro; ó bien en todas las principales librerías al precio de 50 pesetas.

Dichos precios no regiran mas que hasta el 15 de Septiembre próximo (ampliando por consecuencia el terminado en 31 de Julio), pues transcurrida aquella fecha, su precio será de 20 pesetas, en todas las expendedorías.

OBSERVACIONES.—Dicha obra consta de dos tomos voluminosos, en folio, y va fuerte y lujosamente encuadernada, remitiéndose en cajas de cartón para preservarla de accidentes que puedan deteriorarla; todo sin aumento de precio.

El que desee se estampen sus iniciales en el lomo de los tomos, puede avisarlo al hacer el pedido.

## A LOS VINICULTORES

ENOSOTERO

PARA CONSERVAR Y MEJORAR LOS VINOS

SIN EMPLEAR ALCOHOL, YESO NI OTRAS DROGAS

EL VINO CON ENOSOTERO JAMAS SE VUELVE AGRIO Y SIEMPRE MEJORA

EL ENOSOTERO es el único que merece el nombre de CONSERVADOR DE LOS VINOS; cubra en pequeña cantidad, es de facil empleo, mejora toda clase de vinos, es económico, inofensivo y puede emplearse en todo tiempo.

Unicos representantes en España: ALOMAR Y UKIACH, Moncada, 20, Barcelona. Pedirlo en las principales droguerías y ultramarinos.—En Granollers, D. ESTEBAN COLOBRANS.

SE REMITE A TODAS PARTES.

PEDIR PROSPECTOS.

SE necesita un aprendiz que sepa leer y escribir.

Informarán en la imprenta de este periódico.